

### IBM Weather Company Data Limited Edition

VOUS ACCEPTEZ LES DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT. SI VOUS ACCEPTEZ LES PRÉSENTES DISPOSITIONS POUR LE COMPTE DU CLIENT, VOUS CERTIFIEZ ET GARANTISSEZ ÊTRE DÛMENT HABILITÉ À CET EFFET ET AVOIR QUALITÉ POUR ENGAGER LE CLIENT À RESPECTER LES PRÉSENTES DISPOSITIONS. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CES DISPOSITIONS, VOUS NE DEVEZ ACCÉDER AU SERVICE CLOUD OU L'UTILISER OU CLIQUER SUR UN BOUTON « ACCEPTER ».

Le présent Descriptif de Services s'applique au Service Cloud. Ce Descriptif de Services ainsi que tous les documents de commande associés, selon le cas, sont des Documents de Transaction (DT) régis par le Contrat de Services Cloud applicable au pays d'activité du Client (disponible à l'adresse <http://ibm.com/terms>) et constituent l'intégralité de l'accord régissant l'utilisation du Service Cloud.

#### 1. Service Cloud

Le Service Cloud d'IBM pour Weather Company Data Limited Edition (le « Service Cloud ») utilise des interfaces de programme d'application (« API ») ainsi que d'autres moyens dans les cas nécessaires qui permettent au Client de recevoir des Données. Le terme « Données » signifie les données météorologiques, tant historiques que prévisionnelles, fournies par le biais du Service Cloud (y compris, sans s'y limiter, les prévisions, cartes, alertes et graphiques), comme décrit dans le présent Descriptif de Services. Le Service Cloud inclut également des services de mappage d'emplacement apportant des informations sur les codes postaux, les géocodes, les villes, les quartiers ou les provinces ainsi que les stations d'observation à proximité.

##### 1.1 Offres

Le Client est susceptible de recevoir les Données disponibles ci-dessous dans le cadre de ce Service Cloud.

| Fonctionnalités               | Description   | Couverture           |
|-------------------------------|---|----------------------|
| Aggregated Forecasts          | Fournit des valeurs de prévision cumulées (minimum, maximum, moyenne) pour des segments de la journée en heure locale. Les segments de la journée sont le matin, l'après-midi, le soir, la nuit, ainsi que des périodes de jour et de nuit.   | Dans le monde entier |
| Conditions actuelles          | Conditions actualisées temporelles à haute résolution, y compris phrase et icône météo associées ainsi que synthèses du dernier jour et du dernier mois.  | Dans le monde entier |
| Données d'Historique cumulées | Fournit des valeurs de paramètre cumulées minimum, maximum et moyennes pour les différentes parties d'une journée depuis juillet 2015. Les données se trouvent dans chacune des 40 000 régions de code postal des Etats-Unis et dans 10 autres pays. Ces données fournissent des valeurs pour des segments de journée, y compris l'après-midi, le soir, la nuit ainsi que des périodes de jour et de nuit, l'ensemble étant ajusté à l'heure locale de l'emplacement en question. Les variables prises en charge sont la température, le point de rosée, la vitesse du vent et plusieurs autres éléments liés aux précipitations. | Pays sélectionnés    |
| Services de Localisation      | Permettent d'effectuer des références croisées entre les informations de localisation (par exemple entre le code postal et la lat/long, la lat/long et la ville, etc.).   | Dans le monde entier |

Le Client est autorisé à effectuer un maximum de cinquante mille (50 000) appels API par jour à un débit ne dépassant pas cent (100) appels API par minute.

## 2. **Fiches Techniques sur le Traitement et la Protection des Données**

L'addendum d'IBM relatif au Traitement de Données à caractère personnel, disponible sur <http://ibm.com/dpa> (DPA) et la ou les Fiches Techniques (désignées par fiche(s) technique(s) ou Annexe(s) DPA) dans les liens ci-dessous contiennent des informations additionnelles sur la protection des données pour les Services Cloud et leurs options concernant les types de Contenus pouvant être traités, les activités de traitement impliquées, les dispositifs de protection des données et les détails de conservation et de retour de Contenu. Le DPA s'applique aux Données à caractère personnel du Contenu dans la mesure où i) Le Règlement Général Européen sur la Protection des Données (UE/2016/679) (RGPD) ; ou ii) d'autres lois relatives à la protection des données identifiées sur <http://www.ibm.com/dpa/dpl> s'appliquent.

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=0815C3C04DF111E69D99A7F65171374C>

## 3. **Niveaux de Service et Support Technique**

### 3.1 **Accord Relatif aux Niveaux de Service**

Ce Service Cloud ne fournit pas de SLA de disponibilité.

### 3.2 **Support Technique**

Le support technique destiné au Service Cloud, y compris les coordonnées des personnes à contacter, les niveaux de gravité, les heures de disponibilité, les temps de réponse ainsi que d'autres informations et processus relatifs au support technique sont disponibles en sélectionnant le Service Cloud dans le guide de support IBM disponible à l'adresse <https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/>.

## 4. **Montant des Redevances**

### 4.1 **Unités de mesure des redevances**

Ce Service Cloud ne sera pas facturé.

## 5. **Dispositions Additionnelles**

Pour les Contrats de Services Cloud (ou des contrats Cloud de base équivalents) signés avant le 1er janvier 2019, les dispositions énoncées à l'adresse <https://www.ibm.com/acs> s'appliquent.

### 5.1 **Licence**

Le Client dispose d'une licence limitée non exclusive lui permettant d'utiliser, reproduire et afficher les Données fournies au titre du présent Descriptif de Services au sein de l'Entreprise du Client et uniquement pour usage interne, sous réserve du respect de la part du Client des conditions relatives à l'utilisation du Service Cloud et des Données ci-indiquées.

En cas de création par le Client d'une Application destinée à un tiers, telle que décrite dans la Clause 5.2(j) ci-dessous, le Client obtiendra une licence limitée non exclusive lui permettant de redistribuer les Données obtenues au titre du présent Descriptif de Services uniquement dans le cadre de ladite Application destinée à un tiers et y rattachée de manière exclusive, assujettie aux contraintes et obligations définies dans la Clause 5.2(j) susmentionnée.

### 5.2 **Restrictions d'Utilisation**

- a. Le Client ne pourra pas modifier les informations, données ou prévisions météorologiques spécifiques contenues ou représentées dans quelque partie que ce soit des Données et ne modifiera, altérera ou préparera pas d'œuvres dérivées des Données (conformément à la loi américaine sur les droits d'auteur).
- b. Mis à part les cas expressément autorisés au titre du présent Contrat, le Client n'est pas autorisé à redistribuer le Service Cloud ou les Données.
- c. Le Client n'est pas autorisé à utiliser le Service Cloud ou les Données pour cibler ou déclencher une publicité, ni à proposer des publicités basées sur les Données associées à la localisation de tout utilisateur d'une technologie grand public (par exemple, publicité déclenchée par les conditions météo).

- d. Le Client n'est pas autorisé à utiliser les Données dans le cadre de toute offre de quelque type que ce soit émanant d'une émission de télévision ou radio (par exemple, ondes hertziennes, câble, satellite) ou d'un service de streaming par abonnement (par exemple, Sling Television, Netflix, Hulu, Amazon Prime Video, HBO GO, ou l'équivalent radio) fourni sur et par le biais de tout support ou par quelque moyen que ce soit.
- e. Le Client i) prendra toutes les mesures raisonnables pour empêcher la collecte ou l'extraction de toute partie des Données à partir des systèmes d'ordinateur, produits ou contrôles du Client (ci-après "En Possession du Client") et ii) notifiera à IBM par écrit dans les meilleurs délais toute collecte ou extraction connue ou raisonnablement suspectée des Données En Possession du Client. Dans le cas échéant, les parties discuteront de bonne foi et tenteront de déterminer un plan commercialement raisonnable pour le Client en vue d'atténuer ces activités et d'empêcher qu'elles ne se reproduisent. Au cas où les parties ne parviendraient pas à convenir d'un plan, le Client sera tenu de supprimer immédiatement toutes les Données en sa possession.
- f. Le Client accepte que les API et les spécifications et documentations associées sont des informations confidentielles IBM et qu'elles ne peuvent pas être utilisées ou communiquées hors du cadre du présent Descriptif de Services.
- g. Le Client reconnaît qu'IBM peut modifier à sa seule discrétion périodiquement et à tout moment le style, la forme ou le contenu des Données et supprimer ou interrompre les segments des Données, étant entendu qu'IBM inclura le Client dans ses communications avec les clients qui se trouvent dans une situation semblable concernant les modifications importantes des Données.
- h. Le Client reconnaît et accepte que les résultats obtenus de l'analyse des données météorologiques sont de nature purement consultative et que l'ensemble des actions et jugements adoptés en rapport avec les Données fournies relèvent de son exclusive responsabilité. Le Client reconnaît le risque inhérent de se fier aux données et prévisions météorologiques fournies au titre du présent Contrat.
- i. Il incombe au Client, et les licences d'IBM au titre du présent Descriptif de Services en seront conditionnées, de déterminer si son utilisation des Données est admissible aux fins définies par le Client (y compris, par exemple, toute restriction ou exigence imposée au pilotage d'un avion ou pour des raisons de sécurité publique) et, dans la mesure du nécessaire, d'obtenir tous les accords, licences, autorisations et approbations de tout organisme ou entité gouvernementale dans le ou les pays dans lesquels il exploite ou utilise les Données.
- j. Lorsque le Client distribue (et notamment affiche, transmet, démontre ou de quelque manière que ce soit diffuse) les Données sous toute forme ou de toute manière accessible à un tiers (par exemple, les clients, les Partenaires Commerciaux ou les utilisateurs finaux de produit du Client) (ci-après « Application destinée à un Tiers »), le Client accepte ce qui suit :
  - (1) Il est interdit au Client d'utiliser les Données, directement ou indirectement, à des fins de création ou dans le cadre d'une Application destinée à un Tiers dont le but essentiel est de fournir des conditions ou analyses météorologiques ou atmosphériques actualisées ou prévisionnelles.
  - (2) IBM sera le fournisseur exclusif du contenu et des informations météorologiques ou liés au climat pour une Application destinée à un Tiers. En conséquence, (i) le Client n'affichera nulle part dans une Application destinée à un Tiers du contenu météorologique ou lié au climat autre que les Données ; et (ii) le Client n'inclura nulle part dans une Application destinée à un Tiers du contenu fourni par une tierce partie dont le principal secteur d'activité est la production, la distribution ou l'affichage d'informations météorologiques ou liées au climat, étant entendu que le Client peut inclure du contenu météorologique ou lié au climat reçu directement de tout organisme gouvernemental fédéral, étatique ou local ou de toute entité contrôlée par le gouvernement. En outre, le Client ne diffusera aucune publicité pour tout programme ou contenu de service météo autre qu'IBM ou ses sociétés affiliées (que ce soit à l'échelle locale, régionale, nationale ou internationale) à proximité immédiate des Données affichées dans une Application destinée à un Tiers.
  - (3) Le Client ne laissera pas entendre directement ou indirectement qu'IBM fournit, valide, parraine, certifie ou approuve tout autre Contenu inclus dans une Application destinée à un Tiers ou tous produits ou services annoncés à proximité des Données.

### **5.3 Durée du Service Cloud**

Le Client pourra accéder au Service Cloud pendant douze (12) mois à partir de la date à laquelle sa clé d'accès au Service Cloud est émise (« Terme »).

A l'échéance du Terme, la résiliation par le Client ou la mise en suspens ou révocation de l'accès Client par IBM, l'événement survenant en premier étant retenu, le Client cessera immédiatement toutes les utilisations des Données et supprimera dans les meilleurs délais la totalité des Données de ses systèmes.

## **6. Dispositions dérogatoires**

### **6.1 Résiliation du Service Cloud**

La disposition suivante prévaut sur toute disposition contraire dans la clause « Terme et Résiliation » des conditions cadre de Service Cloud entre les parties :

Le Client est autorisé à mettre fin à l'utilisation du Service Cloud à tout moment. IBM peut à tout moment suspendre, révoquer, limiter ou refuser la participation au Service Cloud ou l'utilisation de ce dernier.